

DELIVERY NOTE : 82806853
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Compagnité Valeo Embrayages
 Route de Montrouil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR4343834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 18.07.2019 12:56:28

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

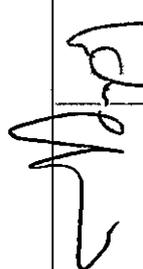
Order reason :

Expedition on : 18.07.2019 at 12:56:27

Delivered on : 22.07.2019 at 12:56:27

Order reason :

180234581
 500P5M415R
 136445

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy FR-IT	2510165000 1084010A	945	PCB	TBA-501627	1	113168979	105		113168979
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 945 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede di imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Data controllo: 20/9/19 Firma: 	PCB	TBA-501627	1	113168980	105	113168981	105		113168980
	PCB	TBA-501628	1	113168981	105	113168982	105		113168982
	PCB	TBA-501627	1	113168982	105	113168982	105		113168982

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 6479,94 KGM
 Total net weight : 6479,87 KGM
 Total no. of handling units: 9
 Total no. of boxes : 9
 Total volume : 1,01 DMQ

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini snc- 70026 Modugno (BA)
 TRANSHIP LOCALIZATION
 20/09/2019
 Ricevuta e verificata su qualità e quantità
 Verifica su qualità e quantità

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82806853
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAF ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 18.07.2019 12:56:28

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna pt S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 18.07.2019 at 12:56:27

Delivered on : 22.07.2019 at 12:56:27

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
	PCE	1	PCE	TBA-501627	1	113168983	105		113168983
		7		TBA-501626	7				
		1		TBA-501628	1				
	PCE	1	PCE	TBA-501627	1	113168984	105		113168984
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				
	PCE	1	PCE	TBA-501627	1	113168985	105		113168985
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				
	PCE	1	PCE	TBA-501627	1	113168986	105		113168986
		7		TBA-501626	7				
		1		TBA-501628	1				
	PCE	1	PCE	TBA-501627	1	113168987	105		113168987
		7		TBA-501626	7				
		1		TBA-501628	1				

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 1-15 einschliesslich 19-21-22. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
VALEO EMBRAYAGES
Au Roger Dumoulin
80009 AMIENS France.

2 Destinatarlo (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO ITALIA

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Idem 2

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Idem 1 Pe 18/07/19

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente
BLN.º: 82806853.

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
S kennzeichen und Nummern
9

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

g patetter pieces Auto

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT N.

Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassgüterverkehr (CMR).

16 Trasportatore (cognome, nome, Indirizzo, stato)
TN TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
Nº Iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
Nº autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, Indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
BL906KK
TN LOGISTICA SK, s.r.o. XAB40LC
Michalská 7 SK - 811 01 Bratislava
IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462

Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

Classe / Klasse Cifra / Chiffre / Ziffer Lettera / Lettre / Buchstabe (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders
1 kg: 8076

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

20 Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen vom:	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
Prezzo trasporto / Prix transport / Fracht: Abbonamento Reduction / Ermässigung:	-		
Saldo Solde / Zwischensumme; Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge; Supplementi Charges / Nebengebühren:	+		
Totale / Totale / Gesamtsumme:			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
französischen Anweisungen
 Franco
Franco
Frei
 Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etabli à
Ausgefertigt in
AMIENS il
le
am
18/07 2019

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

22 81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo
18 JUIL. 2019
Firma e timbri del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
TN Logistica SK
TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
811 01 Bratislava
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
DIČ: 2022460462
IČ DPH: SK2022460462
Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut Empfänger
KUEHNENAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Luogo
lieu
Ort
20 JUL 2019
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Empfängers
**Ricevute con riserva di
verifica su qualità e quantità**

Model IRU Genève